

Số: 01-8/2022/TTr/CEO-HĐQT

No. 01-8/2022/TTr/CEO-HĐQT

Hà Nội, ngày 08 tháng 8 năm 2022

Hanoi, August 08th, 2022

TỜ TRÌNH

PROPOSAL

V/v: Thay đổi ngành nghề kinh doanh và sửa đổi Điều lệ Công ty

Re: Changing business sectors and amending the Company's Charter

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Tập đoàn C.E.O

To: General Meeting of Shareholders C.E.O Group Joint Stock Company

Hội đồng quản trị (“HĐQT”) kính trình Đại hội đồng cổ đông (“ĐHĐCĐ”) xem xét và thông qua việc điều chỉnh ngành, nghề kinh doanh của Công ty cổ phần Tập đoàn C.E.O (“Tập đoàn CEO”) với các nội dung chính như sau:

The Board of Directors (“BOD”) respectfully submits to the General Meeting of Shareholders (“GMS”) for considering and approving the adjustment of business sectors of C.E.O Group Joint Stock Company (“CEO Group”) with the following main contents:

1. Thay đổi, điều chỉnh ngành nghề kinh doanh

Changing and adjusting business sectors

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for ad- justment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjust- ment, change
1	Sector code 6810 - Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê <i>Trading in real estate, the land use rights belonging to owners, users or renters</i> Chi tiết: <i>Kinh doanh bất động sản; Đầu tư kinh doanh cho thuê văn phòng</i> <i>Details: Trading in real estate; Investing in office leasing business</i>	Sector code 6810 - Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê <i>Trading in real estate, the land use rights belonging to owners, users or renters</i> Chi tiết: <i>Kinh doanh bất động sản; Đầu tư kinh doanh cho thuê văn phòng</i> <i>Details: Trading in real estate; Investing in office leasing business</i>	Loại bỏ hoạt động “Đầu tư xây dựng hạ tầng nghĩa trang, nghĩa địa để chuyên nhượng quyền sử dụng đất gắn với hạ tầng” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài <i>Eliminating the sector "Investment in construction of infrastructure of cemeteries and</i>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for adjustment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjustment, change
		<p>Ngoại trừ: Đầu tư xây dựng hạ tầng nghĩa trang, nghĩa địa để chuyển nhượng quyền sử dụng đất gắn với hạ tầng theo quy định tại mục A.7 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</p> <p><i>Exclusions: Investment in construction of infrastructure of cemeteries and graveyards to transfer land use rights attached to infrastructure as prescribed in Section A.7 of Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP.</i></p>	<p>graveyards to transfer land use rights associated with infrastructure" due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p>
2	<p>Mã ngành 4659 - Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác. <i>Sector code 4659 - Wholesale of machinery, equipment and spare parts.</i></p> <p>Chi tiết: <i>Details:</i></p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy văn phòng (trừ máy vi tính và thiết bị ngoại vi); Wholesale of office machinery, its equipment and spare parts (except computers and peripheral device);</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng; Wholesale of machinery, equipment and spare parts for mining and construction machinery;</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện (máy phát điện, động cơ điện, dây điện và thiết bị khác dùng trong mạch điện); Wholesale of electrical machinery, equipment, and electrical materials (generators, electric</p>	<p>Mã ngành 4659 - Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác. <i>Sector code 4659 - Wholesale of machinery, equipment and spare parts.</i></p> <p>Chi tiết: <i>Details:</i></p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy văn phòng (trừ máy vi tính và thiết bị ngoại vi); Wholesale of office machinery, its equipment and spare parts (except computers and peripheral device);</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng; Wholesale of machinery, equipment and spare parts for mining and construction machinery;</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện (máy phát điện, động cơ điện, dây điện và thiết bị khác dùng trong mạch điện);</p>	<p>Loại bỏ hoạt động “Quản lý, nhập khẩu, xuất khẩu, mua, bán, bảo quản, bảo vệ hàng hóa thuộc Danh mục dự trữ Quốc gia” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p><i>Eliminating the sector "Management, import, export, purchase, sale, preservation and protection of goods on the List of National Reserves" due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</i></p>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for adjustment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjustment, change
	<p>motors, wires, and other equipment used in electrical circuits);</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy dệt, may, da giày; Wholesale of machinery, equipment, and spare parts for textile sewing machine and leather & footwear machinery;</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị y tế; - Wholesale of machinery, medical equipment;</p>	<p>Wholesale of electrical machinery, equipment, and electrical materials (generators, electric motors, wires, and other equipment used in electrical circuits);</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy dệt, may, da giày;</p> <p>Wholesale of machinery, equipment, and spare parts for textile sewing machine and leather & footwear machinery;</p> <p>- Bán buôn máy móc, thiết bị y tế;</p> <p>Wholesale of machinery, medical equipment;</p> <p>Ngoại trừ: Quản lý, nhập khẩu, xuất khẩu, mua, bán, bảo quản, bảo vệ hàng hóa thuộc Danh mục dự trữ Quốc gia theo quy định tại mục A.1 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</p> <p>Except: Management, import, export, purchase, sale, preservation and protection of goods on the List of National Reserves as prescribed in Section A.1 of Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP.</p>	
3	<p>Mã ngành 3510 - Sản xuất, truyền tải và phân phối điện <i>Sector code 3510 - Electricity Generation, transmission and distribution</i></p> <p>Chi tiết: <i>Details:</i></p>	<p>Mã ngành 3511 - Sản xuất điện <i>Sector code 3511 - Electricity generation</i></p> <p>Ngoại trừ: Truyền tải, điều độ hệ thống điện quốc gia theo quy định tại mục A.1 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</p>	<p>- Loại bỏ hoạt động “Truyền tải, điều độ hệ thống điện quốc gia” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p>Eliminate the sector “Transmission, dispatching of the national</p>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for adjustment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjustment, change
	<p>-Truyền tải và phân phối điện; - Electricity transmission and distribution</p> <p>- Sản xuất điện; - Electricity generation</p>	<p>Except: Transmission and dispatching of the national power system as prescribed in Section A.1 of Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP</p> <hr/> <p>Mã ngành 3512 - Truyền tải và phân phối điện Sector code 3512 - Electricity transmission and distribution</p> <p>Ngoại trừ: Truyền tải, điều độ hệ thống điện quốc gia theo quy định tại mục A.1 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</p> <p>Except: Transmission and dispatching of the national power system as prescribed in Section A.1 of Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP</p>	<p>power system" due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p> <hr/> <p>- Cập nhật lại mã ngành, nghề theo Quyết định số 27/2018/QĐ-TTg</p> <p>Updating the sector code under Decision No. 27/2018/QĐ-TTg</p>
4	<p>Mã ngành 7912 - Điều hành tua du lịch Sector code 7912 - Tour operating</p> <p>Chi tiết: Lữ hành nội địa, quốc tế; Details: Domestic and international travel;</p>	<p>Mã ngành 7912 - Điều hành tua du lịch</p> <p>Ngoại trừ: Kinh doanh dịch vụ lữ hành, trừ dịch vụ lữ hành quốc tế phục vụ khách du lịch quốc tế đến Việt Nam theo quy định tại mục A.25 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</p> <p>Except: Business travel services, except international travel services serving international tourists to Vietnam as prescribed in Section A.25 Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND -CP</p>	<p>Loại bỏ hoạt động “Kinh doanh dịch vụ lữ hành, trừ dịch vụ lữ hành quốc tế phục vụ khách du lịch quốc tế đến Việt Nam” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p>Eliminating the sector “Business travel services, except international travel services serving international tourists to Vietnam” due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for adjustment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjustment, change
5	<p>Mã ngành 4719 - Bán lẻ khác trong các cửa hàng kinh doanh tổng hợp</p> <p><i>Sector code 4719 - Other retail sale in general business store</i></p> <p>Chi tiết: <i>Kinh doanh siêu thị, trung tâm thương mại;</i></p> <p><i>Details: Business in supermarkets, trade centers;</i></p>	<p>Mã ngành 4719 - Bán lẻ khác trong các cửa hàng kinh doanh tổng hợp</p> <p><i>Sector code 4719 - Other retail sale in general business store</i></p> <p>Chi tiết: <i>Kinh doanh siêu thị, trung tâm thương mại;</i></p> <p><i>Details: Business in supermarkets, trade centers;</i></p> <p>Ngoại trừ: <i>Thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định tại mục A.16 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</i></p> <p>Exclusions: Exercising the right to export, import, and distribute for goods on the List of goods that foreign investors and foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, import, and distribute as prescribed in Section A.16 Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP</p>	<p>Loại bỏ hoạt động “Thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p>Eliminating the sector “Exercising the right to export, import, and distribute for goods on the List of goods that foreign investors and foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, import, and distribute” due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p>
6	<p>Mã ngành 4610 - Đại lý, môi giới, đấu giá</p> <p><i>Sector code 4610 - Agent, broker, auction</i></p>	<p>Mã ngành 4610 - Đại lý, môi giới, đấu giá hàng hóa</p> <p><i>Sector code 4610 - Agent, brokers, auctions of goods</i></p>	<p>- Loại bỏ hoạt động “Thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa</p>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for adjustment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjustment, change
	<p>Chi tiết: Đại lý mua, đại lý bán và ký gửi hàng hóa</p> <p>Details: Agent for buying, selling and consigning goods</p>	<p>Ngoại trừ: Thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định tại mục A.16 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP.</p> <p>Exclusions: Exercising the right to export, import, and distribute for goods on the List of goods that foreign investors and foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, import, and distribute as prescribed in Section A.16 Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP</p>	<p>nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p>Eliminating the sector “Exercising the right to export, import, and distribute for goods on the List of goods that foreign investors and foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, import, and distribute” due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p> <p>- Cập nhật lại mã ngành, nghề theo Quyết định số 27/2018/QĐ-TTg</p> <p>Updating the sector code under Decision No. 27/2018/QĐ-TTg</p>
7	<p>Mã ngành 4652 - Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông</p> <p>Sector code 4652 - Wholesale of equipment and electronic and telecommunications components</p>	<p>Mã ngành 4652 - Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông</p> <p>Sector code 4652 - Wholesale of equipment and electronic and telecommunications components</p>	<p>Loại bỏ hoạt động “Thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn</p>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for adjustment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjustment, change
	<p>Chi tiết: <i>Buôn bán trang thiết bị bưu chính viễn thông;</i></p> <p>Details: Wholesale of post and telecommunications equipment;</p>	<p>Chi tiết: <i>Buôn bán trang thiết bị bưu chính viễn thông;</i></p> <p>Details: Wholesale of post and telecommunications equipment;</p> <p>Ngoại trừ: <i>Thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định tại mục A.16 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP.</i></p> <p>Exclusions: Exercising the right to export, import, and distribute for goods on the List of goods that foreign investors and foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, import, and distribute as prescribed in Section A.16 Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP</p>	<p><i>đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</i></p> <p>Eliminating the sector “Exercising the right to export, import, and distribute for goods on the List of goods that foreign investors and foreign-invested economic organizations are not allowed to exercise the right to export, import, and distribute” due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p>
8	<p>Mã ngành 7320 - Nghiên cứu thị trường và thăm dò dư luận</p> <p><i>Sector code 7320 - Market research and opinion polls</i></p>	<p>Mã ngành 7320 - Nghiên cứu thị trường và thăm dò dư luận</p> <p><i>Sector code 7320 - Market research and opinion polls</i></p> <p>Ngoại trừ: <i>Dịch vụ thăm dò ý kiến công chúng (thăm dò dư luận) theo quy định tại mục A.9 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</i></p> <p>Exclusions: Public opinion polling service (opinion polls) as specified in Section A.9 of Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP</p>	<p>Loại bỏ <i>“Dịch vụ thăm dò ý kiến công chúng (thăm dò dư luận)”</i> do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p>Eliminating “Public opinion polling service (opinion polls)” due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for adjustment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjustment, change
9	<p>Mã ngành 4290 - Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác</p> <p><i>Sector code 4290 - Construction of other civil engineering works</i></p> <p>Chi tiết:</p> <p><i>Details:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Đầu tư xây dựng sân golf; - Investing in building golf courses; - Đầu tư xây dựng các công trình điện, nước; - Investment in construction of electricity and water works; - Đầu tư xây dựng khu du lịch và các khu vui chơi giải trí; - Invest in building tourist areas and entertainment areas; - Xây dựng công trình công nghiệp, thủy lợi, cơ sở hạ tầng - Construction of industrial, irrigation and infrastructure works; 	<p>Mã ngành 4299 - Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác</p> <p><i>Sector code 4299 - Construction of other civil engineering works</i></p> <p>Ngoại trừ: <i>Xây dựng và vận hành thủy điện đa mục tiêu và điện hạt nhân có ý nghĩa đặc biệt quan trọng về kinh tế xã hội theo quy định tại mục A.1 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</i></p> <p>Exclusion: Construction and operation of multi-purpose hydroelectricity and nuclear power are of special socio-economic importance as prescribed in Section A.1 of Appendix I attached to Decree No. 31/2021 /ND-CP</p>	<p>- Loại bỏ hoạt động “Xây dựng và vận hành thủy điện đa mục tiêu và điện hạt nhân có ý nghĩa đặc biệt quan trọng về kinh tế xã hội” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p>- Eliminating the sector “Construction and operation of multi-purpose hydroelectricity and nuclear power are of special socio-economic importance” due to the fact that it belongs to the list of sectors that have not yet reached the market for foreign investors.</p> <p>- Cập nhật lại mã ngành, nghề theo Quyết định số 27/2018/QĐ-TTg</p> <p><i>Updating the sector code under Decision No. 27/2018/QĐ-TTg</i></p>
10	<p>Mã ngành 6820 - Tư vấn, môi giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất</p> <p><i>Sector code 6820 - Consulting, brokerage, real estate auction, land use right auction</i></p> <p>Chi tiết: <i>Sàn giao dịch bất động sản; Quản lý bất động sản; Quảng cáo bất động sản; Đấu giá bất động sản (Chỉ hoạt động theo chứng chỉ hành nghề của</i></p>	<p>Mã ngành 6820 - Tư vấn, môi giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất</p> <p><i>Sector code 6820 - Consulting, brokerage, real estate auction, land use right auction</i></p> <p>Ngoại trừ: <i>Dịch vụ đấu giá tài sản theo quy định tại mục A.5 Phụ lục I ban hành kèm theo nghị định số 31/2021/NĐ-CP</i></p>	<p>Loại bỏ “Dịch vụ đấu giá tài sản” do thuộc danh mục ngành, nghề chưa được tiếp cận thị trường đối với nhà đầu tư nước ngoài</p> <p>Eliminating “Property auction services” due to the fact that it belongs to the list of sectors that</p>

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for ad- justment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjust- ment, change
	<p><i>người đại diện theo pháp luật); Định giá bất động sản; Môi giới bất động sản; Tư vấn bất động sản;</i></p> <p>Details: real estate exchanges; Real estate management; Real estate advertising; Real estate auction (Only operating under the practice certificate of the legal representative); Real estate valuation; Real estate brokerage; Real estate consulting;</p>	<p>Exclusions: Property auction services as specified in Section A.5 of Appendix I attached to Decree No. 31/2021/ND-CP</p>	<p>have not yet reached the market for foreign investors.</p>
11	<p>Mã ngành 5221 - Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường sắt và đường bộ</p> <p><i>Sector code 5221 - Direct support service activities for rail and road transport</i></p>	<p>Mã ngành 5221 - Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường sắt</p> <p><i>Sector code 5221 - Direct support service activities for rail and road transport</i></p>	<p>Cập nhật lại mã ngành, nghề theo Quyết định số 27/2018/QĐ-TTg</p> <p><i>Updating the sector code under Decision No. 27/2018/QĐ-TTg</i></p>
12	<p>Mã ngành 4210 - Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ</p> <p><i>Sector code 4210 - Construction of railway and road works</i></p> <p>Chi tiết: Xây dựng công trình giao thông;</p> <p><i>Details: Construction of traffic works</i></p>	<p>Mã ngành 4211 - Xây dựng công trình đường sắt</p> <p><i>Sector code 4211 - Construction of railway works</i></p> <p>Mã ngành 4212 - Xây dựng công trình đường bộ</p> <p><i>Sector code 4212 - Construction of road works</i></p>	
13	<p>Mã ngành 0118 - Trồng rau, đậu các loại và trồng hoa, cây cảnh</p> <p><i>Sector code 0118 - Growing vegetables, beans of all kinds and growing flowers and ornamental plants</i></p> <p>Chi tiết:</p> <p><i>Details:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Trồng hoa, cây cảnh; - <i>Growing flowers and ornamental plants</i> 	<p>Mã ngành 0118 - Trồng rau, đậu các loại và trồng hoa</p> <p><i>Sector code 0118 - Growing vegetables, beans of all kinds and growing flowers</i></p>	

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for ad- justment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjust- ment, change
	- Trồng rau, đậu các loại; - <i>Growing vegetables, beans of all kinds</i>		
14	Mã ngành 8129 - Vệ sinh nhà cửa và các công trình khác <i>Sector code 8129 - Cleaning of houses and other works</i>	Mã ngành 8129 - Vệ sinh công nghiệp và các công trình chuyên biệt <i>Sector code 8129 - Industrial and specialized works cleaning</i>	
15	Mã ngành 8510 – Giáo dục mầm non <i>Sector code 8510 – Preschool education</i>	Mã ngành 8511 - Giáo dục nhà trẻ <i>Sector code 8511 - Kindergarten education</i>	
		Mã ngành 8512 - Giáo dục mẫu giáo <i>Sector code 8512 - Preschool edu- cation</i>	
16	Mã ngành 8520 – Giáo dục tiểu học <i>Sector code 8520 – Primary ed- ucation</i>	Mã ngành 8521 - Giáo dục tiểu học <i>Sector code 8521 – Primary edu- cation</i>	
17	Mã ngành 8531 - Giáo dục trung học cơ sở và trung học phổ thông <i>Sector code 8531 - Secondary and high school education</i>	Mã ngành 8522 - Giáo dục trung học cơ sở <i>Sector code 8522 - Secondary ed- ucation</i>	
		Mã ngành 8523 – Giáo dục trung học phổ thông <i>Sector code 8523 – High school education</i>	
18	Mã ngành 8532 - Giáo dục nghề nghiệp <i>Sector code 8532 - Vocational education</i>	Mã ngành 8531 – Đào tạo sơ cấp <i>Sector code 8531 – Primary train- ing</i>	
		Mã ngành 8532 - Đào tạo trung cấp <i>Sector code 8532 - Intermediate training</i>	
19	Mã ngành 8541 - Đào tạo cao đẳng	Mã ngành 8533 – Đào tạo cao đẳng	

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for ad- justment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjust- ment, change
	<i>Sector code 8541 - College training</i>	<i>Sector code 8541 - College training</i>	
20	Mã ngành 2930 - Sản xuất phụ tùng và bộ phận phụ trợ cho xe có động cơ và động cơ xe <i>Sector code 2930 - Manufacture of spare parts and accessories for motor vehicles and vehicle's engine</i> Chi tiết: <i>Details:</i> - Sản xuất, linh kiện xe ô tô và các sản phẩm công nghiệp khác; <i>Manufacturing of auto parts and other industrial products;</i> - Sản xuất các thiết bị công nghệ thông tin; <i>Manufacture of information technology devices;</i>	Mã ngành 2930 - Sản xuất phụ tùng và bộ phận phụ trợ cho xe ô tô và xe có động cơ khác <i>Sector code 2930 - Manufacture of spare parts and accessories for automobiles and other motor vehicles</i>	
21	Mã ngành 8542 - Đào tạo đại học và sau đại học <i>Sector code 8542 - Undergraduate and postgraduate training</i>	Mã ngành 8541 – Đào tạo đại học <i>Sector code 8541 – Undergraduate training</i>	
		Mã ngành 8542 – Đào tạo thạc sỹ <i>Sector code 8542 – Master's training</i>	
		Mã ngành 8543 – Đào tạo tiến sỹ <i>Sector code 8543 – Doctor's training</i>	
22	Mã ngành 4100 - Xây dựng nhà các loại <i>Sector code 4100 - Building houses of all kinds</i>	Mã ngành 4101 - Xây dựng nhà để ở <i>Sector code 4101 - Construction of houses for living</i>	
		Mã ngành 4102 – Xây dựng nhà không để ở <i>Sector code 4102 – Construction of non-residential houses</i>	
23	Mã ngành 1520 - Sản xuất giày dép	Mã ngành 1520 - Sản xuất giày, dép	

STT No.	(Mã) Ngành nghề đã đăng ký (Code) Registered sectors	(Mã) ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi (Code) sectors proposed for ad- justment, change	Lý do điều chỉnh, thay đổi Reason for adjust- ment, change
	<i>Sector Code 1520 - Manufacture of footwear</i>	<i>Sector Code 1520 - Manufacture of footwear</i>	
24	Mã ngành 0210 - Trồng rừng và chăm sóc rừng <i>Sector code 0210 - Afforestation and forest care</i>	Mã ngành 0210 - Trồng rừng, chăm sóc rừng và ươm giống cây lâm nghiệp <i>Sector code 0210 - Afforestation, forest care and cultivating saplings</i>	
25	Mã ngành 4920 - Vận tải bằng xe buýt <i>Sector Code 4920 - Transport by bus</i>	Mã ngành 4921 - Vận tải hành khách bằng xe buýt trong nội thành <i>Sector Code 4921 - Transporting passengers by bus in the inner city</i> Mã ngành 4922 - Vận tải hành khách bằng xe buýt giữa nội thành và ngoại thành, liên tỉnh <i>Sector Code 4922 - Transporting passengers by bus between inner city and suburb, inter-provincial</i> Mã ngành 4929 - Vận tải hành khách bằng xe buýt loại khác <i>Sector Code 4929 - Transporting passengers by buses of other types</i>	
26	Mã ngành 7730 - Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác <i>Sector code 7730 - Rental of machinery, equipment and other tangible goods</i>	Mã ngành 7730 - Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác không kèm người điều khiển <i>Sector code 7730 - Rental of machinery, equipment and other tangible goods without operator</i>	

Đề nghị ĐHCĐ giao Tổng Giám đốc - người đại diện theo pháp luật của Tập đoàn CEO quyết định việc điều chỉnh đầy đủ, chính xác các ngành nghề kinh doanh nêu trên và triển khai các thủ tục liên quan theo quy định của pháp luật và yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, bao gồm cả việc điều chỉnh nội dung chi tiết các ngành nghề đề xuất điều chỉnh, thay đổi, các hoạt động bị loại trừ trong các mã ngành nêu trên theo yêu cầu của cơ quan có thẩm quyền.

It is proposed that the General Meeting of Shareholders assign the General Director - the legal representative of the CEO Group to decide on the full and accurate adjustment of the above-mentioned business sectors and implement relevant procedures in accordance with the law and the requirements of competent authorities, including the adjustment of detail contents of the sectors proposed to be adjusted, changed, and

activities elimination in the above-mentioned sector codes at the request of the competent authorities.

2. Sửa đổi Điều lệ Công ty
Amendment of the Company's Charter

Đề nghị ĐHĐCĐ thông qua việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ Công ty phù hợp với việc điều chỉnh, thay đổi ngành nghề kinh doanh nêu trên và giao Người đại diện theo pháp luật hoàn thiện, ký, ban hành bản Điều lệ theo quy định của pháp luật.

Request the General Meeting of Shareholders to approve the amendment and supplementation of the Company's Charter in accordance with the above adjustment and change of business sectors and assign the Legal Representative to complete, sign and issue the Charter in accordance with the law.

Kính trình ĐHĐCĐ xem xét thông qua!

Respectfully submit General Meeting of Shareholders for consideration and approval!

Nơi nhận:

Destination:

- Như trên;
- Above;
- Lưu VPTĐ
- Archive

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

Chủ tịch
Chairman



Đoàn Văn Bình